

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Carl Bouchard, Commissaire aux services en français par intérim

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1^{er} janvier 2023 au 31 mars 2023

Date(s) de l'événement	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	29 mars 2023	Conférencier invité à l'événement du réseau de la Journée plénière régionale sur l'importance de l'offre active des services de santé en français organisé par l'Entité de planification des services de santé en français Érié St. Clair/Sud-Ouest (Entité 1) en collaboration avec la Communauté de pratique pour les professionnels bilingues (CPPB), avec le soutien de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), du gouvernement du Canada et de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario (FedDev Ontario) à Chatham, en Ontario				233,20 \$		233,20 \$
Total des frais de voyage			0 \$		0 \$	233,20 \$	0 \$	233,20 \$
Frais d'accueil		Rien à rapporter						
Total des frais d'accueil					0 \$	0 \$	0 \$	0 \$
Total des frais payés pour des déplacements effectués - 1er janvier 2023 au 31 mars 2023			0 \$		0 \$	233,20 \$	0 \$	233,20 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Carl Bouchard, Commissaire aux services en français par intérim

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1^{er} avril 2023 au 30 juin 2023

	Date(s) de l'événement	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, parking, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	18 avril 2023	Signé le protocole d'entente avec le commissaire aux langues officielles du Canada sur la collaboration à la protection des droits linguistiques, à la stimulation de la vitalité des communautés francophones de l'Ontario et à la promotion des deux langues officielles, à Gatineau (Québec)	560.24 \$			103.89 \$			664.13 \$
	26 et 27 avril 2023	Assisté au Forum franco-ontarien des affaires organisé par la Fédération des gens d'affaires francophones de l'Ontario (FGA), à Ottawa (Ontario)	800.25 \$			85.00 \$	175.76 \$	12.50 \$	1,073.51 \$
	8 mai 2023	Prononcé une allocution à la réunion d'étude sur les services de santé dans la langue de la minorité du Comité sénatorial permanent des langues officielles, à Ottawa (Ontario)	580.24 \$			90.00 \$			670.24 \$
	16 mai 2023	Prononcé une allocution à la réunion sur l'augmentation des services offerts aux francophones de Niagara du comité de l'interagence Niagara, à St. Catharines (Ontario)				90.00 \$			90.00 \$
	23 au 25 mai 2023	Visité des organisations francophones (Association canadienne-française, Université de Sudbury, Collège Boréal, Université Laurentienne et Horizon Santé-Nord) pour promouvoir les services en français, à Sudbury (Ontario)		298.37 \$			291.18 \$	92.50 \$	682.05 \$
Total des frais de voyage			1,940.73 \$	298.37 \$		368.89 \$	466.94 \$	105.00 \$	3,179.93 \$
Frais d'accueil		Rien à rapporter							
Total des frais d'accueil									
Total des frais payés - 1^{er} avril 2023 au 30 juin 2023			1,940.73 \$	298.37 \$		368.89 \$	466.94 \$	105.00 \$	3,179.93 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Carl Bouchard, Commissaire aux services en français par intérim

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1^{er} juillet 2023 au 30 septembre 2023

	Date	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total
Frais de voyage	26 septembre 2023	A assisté à la célébration du lever du drapeau du Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes au quartier général de la Police provinciale de l'Ontario, à Orillia (Ontario).				155.95 \$			155.95 \$
Total des frais de voyage			- \$	- \$	- \$	155.95 \$	- \$	- \$	155.95 \$
Frais d'accueil		Rien à signaler.							
Total des frais d'accueil									
Total des frais payés - 1^{er} juillet 2023 au 30 septembre 2023			- \$	- \$	- \$	155.95 \$	- \$	- \$	155.95 \$

Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario

Carl Bouchard, Commissaire aux services en français

Frais de voyage et d'accueil pour les déplacements effectués du 1^{er} octobre 2023 au 31 décembre 2023

Dates	But	Billet d'avion	Location de voiture	Rail	Kilométrage, taxi, stationnement, péages	Hébergement	Repas et frais accessoires	Total	
Frais de voyage	20 au 26 octobre 2023	Participation à la conférence de l'Association des Ombudsmans et des Médiateurs de la Francophonie (AOMF) au Luxembourg	8 655,31 \$			303,36 \$	1750,32 \$	54,18 \$	10 763,17 \$
Total des frais de voyage			8 655,31 \$	- \$	- \$	303,36 \$	1 750,32 \$	54,18 \$	10 763,17 \$
Frais d'accueil		Rien à signaler.							
Total des frais d'accueil									
Total des frais payés – 1er octobre 2023 au 31 décembre 2023			8 655,31 \$	- \$	- \$	303,36 \$	1 750,32 \$	54,18 \$	10 763,17 \$